

[Uz Sākumlapu](#) > ... > [Tiesāšanās Procedūras](#) > [Civillietas](#) > [Tiesas Spriedumu Atzišana Un Izpilde](#) > [Kā Panākt Tiesas Nolēmuma Izpildi](#) > [Austrija](#)

## Kā panākt tiesas nolēmuma izpildi



Saturu nodrošina



European Judicial Network  
(in civil and commercial  
matters)

### 1 Ko civillietās un krimināllietās izprot ar sprieduma izpildi?

Izpilde (Austrijā arī “piespiedu izpilde”) nozīmē valsts piespiedu līdzekļu piemērošanu nolūkā apmierināt izpildāmus prasījumus un prasības.

Izpildes kodeksā ir paredzēti dažādi izpildes veidi:

- izpilde naudas prasījumu piedziņai,
- izpilde ar mērķi nodrošināt darbību veikšanu vai neveikšanu.

Izpilde naudas prasījumu piedziņai

Izpildes gadījumā naudas prasījumu piedziņai kreditora izpildes pieteikumā ir jāizvēlas apķīlājami aktīvi (izpildes līdzekļu izvēle); kreditors var izvēlēties cita starpā izpildi attiecībā uz kustamo mantu, izpildi attiecībā uz saņemamām summām, jo īpaši izpildi attiecībā uz algu, un nekustamā īpašuma piespiedu pārdošanu izsolē. Izpildes līdzekļus var arī apvienot.

Ja kreditors piesakās izpildei naudas prasījumu piedziņai, nenorādot izpildes līdzekļus, pieteikumā ir jāiekļauj izpilde attiecībā uz kustamo mantu un algu un aktīvu saraksta reģistrēšana (vienkāršā izpilde). Kreditors var arī pieteikties paplašinātajai izpildei, kurā iekļauti visi izpildes līdzekļi, kuri ir pieejami izpildei attiecībā uz kustamo īpašumu naudas prasījuma piedziņai (izpilde attiecībā uz kustamo īpašumu, prasījumiem un īpašumtiesībām).

Izpilde ar mērķi nodrošināt darbību veikšanu vai atturēšanos no tām

Izpildes gadījumā ar mērķi nodrošināt darbību veikšanu vai neveikšanu kreditoram ir jāpieprasa izpildes līdzekļi, kas paredzēti Izpildes kodeksā attiecībā uz prasījuma izpildi.

Izpildei pagaidu tiesiskās aizsardzības līdzekļa piemērošanas nolūkā var piemērot naudas sodu pēc tās tiesas pieprasījuma, kas īsteno izpildi, kad ir izdots izpildes rīkojums. Turpmāku pārkāpumu gadījumā tiesa, kas īsteno izpildi, pēc pieprasījuma var piemērot papildu naudas sodu vai brīvības atņemšanas sodu līdz 1 gadam.

Lai panāktu izpildi darbībai, ko var veikt trešā persona, prasību iesniegušajam kreditoram pēc tiesas pieprasījuma ir tiesības noteikt, ka darbība tiek veikta par atbildētāja līdzekļiem.

Prasījums par darbību, kuru nevar veikt trešā persona un kuras izpilde vienlaikus ir atkarīga vienīgi no atbildētāja gribas, tiek izpildīts, pēc tiesas pieprasījuma piemērojot atbildētājam naudas sodu vai brīvības atņemšanas sodu uz laiku līdz sešiem mēnešiem, lai tas veiktu prasīto darbību.

### 2 Kura iestāde vai iestādes ir kompetentas izpildes jomā?

Izpildes atļaušana principā ir attiecīgās rajona tiesas (*Bezirksgericht*) kompetencē.

Tiesa ar teritoriālo jurisdikciju.

Tiesa ar vispārējo jurisdikciju atbilstoši parādnieka dzīvesvietai principā ir kompetentā tiesa izpildei par naudas prasījuma piedziņu attiecībā uz kustamo īpašumu.

Par izpildi attiecībā uz nekustamo īpašumu (kas reģistrēts zemesgrāmatā) ir atbildīga Zemesgrāmatu tiesa (*Grundbuchgericht*).

Pēc izpildes atļaujas procedūrai ir jābūt *ex officio*. Izpildes procesu veic tiesnesis (nekustamā īpašuma piespiedu pārdošanas gadījumā) vai tiesas ierēdnis (izpilde attiecībā uz kustamo mantu vai izpilde attiecībā uz saņemamām summām). Tiesas ierēdnis ir īpaši apmācīts tiesu iestādes darbinieks.

Izpildes soļus nosaka tiesu izpildītāji, kas Austrijā ir tiesu iestāžu darbinieki, kuri nestrādā nedz kā pašnodarbinātas personas, nedz kā prasību iesniegušo kreditoru pārstāvji vai aizstājošie starpnieki. Lielākoties tie darbojas vieni paši, līdz ir skaidra izpildes procedūras izdošanās vai neizdošanās.

Ja tiek veikta izpilde prasījumiem vai īpašumtiesībām, kas nav norādīti izpildes pieteikumā, vai ja ir pieprasīta paplašinātā izpilde, izpildes procedūru veic izpildes administrators.

Kreditoru aicina iesniegt pieteikumus tikai gadījumā, ja tiesa vai tiesu izpildītājs nespēj bez tiem turpināt procedūru vai ja darbība ir saistīta ar izmaksām. Taču kreditors var sniegt pieteikumā papildu informāciju: tas var atturēties, piemēram, izpildes attiecībā uz algu gadījumā pieprasīt darba devējam sniegt paskaidrojumu, vai tiek maksāta atlīdzība un kāda ir tās summa, vai izpildes attiecībā uz kustamo mantu gadījumā, ja parādnieks nav atrodams, pieprasīt mājokļa piespiedu atvēršanu, kas ietver atslēgu servisa izmaksas.

## 3 Kādi ir priekšnoteikumi, lai lēmums ( nolēmums) būtu izpildāms?

### 3.1 Procesuālā kārtība

Izpilde naudas prasījumu piedziņai

Izpildes process sastāv no atļaujas un izpildes procesa.

Izpildes atļaujai ir nepieciešams kreditora pieteikums, kurā tas izvēlas vēlamu izpildes veidu. Ja kreditors vēlas piedzīt prasījumu no uzņēmēja, tas parasti izvēlas izpildi attiecībā uz kustamo mantu un aktīvu saraksta iesniegšanu. Šajā procedūrā tiesu izpildītājs mēģina piedzīt prasījuma maksājumu un, ja tas neizdodas, apķīlā konstatētos objektus. Ja ar tiem netiek nosepta prasījuma summa, tiesu izpildītājs pieprasīs parādniekam iesniegt aktīvu sarakstu, kurā detalizēti uzskaitīti visi parādnieka aktīvi.

Ja kreditors vēlas piedzīt prasījumu no patērētāja, tas parasti izvēlas izpildi attiecībā uz kustamo mantu, izpildi attiecībā uz algu un aktīvu saraksta iesniegšanu. Kreditors var izvēlēties izpildi attiecībā uz algu neatkarīgi no tā, vai viņam ir zināms, kas ir parādnieka darba vieta vai no kā viņš saņem algu. Ja kreditors to nezina, tam ir jāzina atbildētāja dzimšanas datums, tad tiesa var noteikt maksājumu biroju, izmantojot Galvenās Austrijas sociālās apdrošināšanas iestāžu asociācijas palīdzību [*Dachverband der österreichischen Sozialversicherungsträger*]. Pirmais solis ir parādnieka algas apķīlāšana un nodošana. Ja tas izdodas, izpilde attiecībā uz kustamo mantu ir veicama tikai pēc kreditora pieprasījuma vai ja ir skaidrs, ka piedzenamo prasījumu nav iespējams atmaksāt vienā gadā. Šajā procedūrā tiesu izpildītājs mēģina panākt prasījuma apmaksu; ja tas neizdodas, tas apķīlā konstatētos objektus. Ja ar tiem netiek nosepta prasījuma summa, tiesu izpildītājs pieprasīs parādniekam iesniegt aktīvu sarakstu, kurā detalizēti uzskaitīti visi parādnieka aktīvi.

Izpildes pieteikuma iesniegšanai kreditoram ir jāizmanto veidlapa (1. e-veidlapa) vai jāiesniedz noteiktas formas pieprasījums. Lai iesniegtu izpildes pieteikumu, advokāta pārstāvība nav nepieciešama.

### 3.2 Galvenie noteikumi

Lai varētu veikt izpildi, prasību iesniegušajam kreditoram ir nepieciešams izpildes lēmums vai izpildes rīkojums. Ir nepieciešama arī izpildāmības deklarācija, ko tiesas procesā izdod izpildes rīkojuma izdevējiestāde. Kreditoram ir arī jāzina parādnieka adrese; ja viņš vēlas pieteikt izpildi attiecībā uz algu, bet nezina maksājumu biroju, ir jānorāda tikai parādnieka dzimšanas datums.

## 4 Izpildu darbību raksturs un mērķis

### 4.1 Kāda veida manta var tikt pakļauta izpildu darbībām?

Parādnieks ir atbildīgs par savām saistībām ar visiem saviem aktīviem, ja vien tie nav atbrīvoti un apķīlāšanas. Savukārt izpildes procedūra aptver aktīvus, kuru apķīlāšanu vēlas kreditors un kurus tas ir norādījis izpildes pieteikumā. Taču kreditoram ir arī iespēja izpildes pieteikumā norādīt tikai izpildes līdzekļus un nepieminēt izpildes objektus (piemēram, izpilde attiecībā uz visiem prasījumiem vai visām atbildētāja īpašumtiesībām). Šajā gadījumā izpildes administrators nosaka aktīvus, kurus iespējams apķīlāt izpildes nolūkā.

Kreditors var izmantot arī šādus izpildes instrumentus, piemēram: saņemamās summas, kas nav algas prasījumi; daļa parādnieka uzņēmumā ar ierobežotu atbildību; ja parādniekam pieder nekustamais īpašums, prasību iesniegušais kreditors var pieprasīt tiesības apķīlāt parādnieka īpašumu, piespiedu administrēšanu un piespiedu pārdošanu izsolē.

Parādnieka aktīvi, kuriem nepiemēro izpildi, ir uzskaitīti apakšsadaļā "Ierobežojumi attiecībā uz izpildi".

### 4.2 Kādas ir izpildu darbību sekas?

Izpildes pasākumu sekas ir atkarīgas no izpildes instrumenta.

Izpilde attiecībā uz kustamo mantu.

Īpašums, pret kuru vērsta piedziņa, tiek apķīlāts, un īpašumu parasti pārdod izsolē.

Izpilde attiecībā uz saņemamām summām, jo īpaši izpilde attiecībā uz algu

Prasījumam tiek noteiktas tiesības apķīlāt. Parādniekam ir aizliegts izmantot savu prasījumu un jo īpaši to saņemt. Ciktāl prasījums ir apķīlājams, tas tiek nodots kreditoram. Ja izpildes gadījumos ieceļ administratoru, tas ir atbildīgs par apķīlāšanu un prasījuma izpildi.

Nekustamā īpašuma piespiedu pārdošana izsolē.

Attiecībā uz īpašumu tiek noteiktas tiesības apķīlāt. No brīža, kad izsolīšanas procedūras sākšana ir reģistrēta zemesgrāmatā, parādnieka tiesiskās darbības saistībā ar īpašumu un tā sastāvdaļām, kas nav izmantojamas īpašuma parastai pārvaldībai, nav spēkā attiecībā uz kreditoriem un solītāju. Ja parādnieks pārdod īpašumu, apstiprinātā izsolīšanas procedūra turpinās un tiek vērsta pret īpašuma pircēju.

Sekas soda veidā rodas, ja atbildētājs slēpj, atsavina, pārdod vai bojā savu aktīvu daļu, aizbaidinās ar neesošām saistībām vai tādās atzīst vai citādā veidā samazina vai šķietami samazina savu aktīvu apjomu, tā rezultātā kavējot vai ietekmējot kreditora prasību apmierināšanu izpildes ceļā vai notiekošā izpildes procedūrā. Tāpat atbildētājs ir sodāms, ja tas iznīcina, bojā, izkropļo, padara nelietojamu tādu objektu vai pilnībā vai daļēji atsakās no saistības ar to, kas ir oficiāli apķīlāts vai pārņemts valdījumā.

### 4.3 Kāds ir izpildu darbību saistošais raksturs?

Izpilde turpinās līdz brīdim, kad tā ir veiksmīgi noslēgusies vai pārtraukta, piemēram, ja izpildes procedūras laikā parādnieks samaksā parādu kreditoram.

Saskaņā ar Izpildes kodeksu izpildes procesu var arī atlikt. Tas jo īpaši ir iespējams šādos gadījumos: ja tiek celta prasība par izpildu dokumenta derīgumu vai spēkā neesamību, ja ir pieprasīta izpildes pārtraukšana, ja tiesā ir iesniegta pretprasība (sk. 4. punktu), ja ir apstrīdēts tiesas lēmums par izpildes atļaušanu, ja ir iesniegta sūdzība par izpildes darbību vai ja tiek pieprasīta tiesiski īstenojamas izpildes deklarācijas atsaukšana vai grozīšana.

## 5 Vai pastāv iespēja pārsūdzēt lēmumu, ar kuru izpildu darbību veikšana tika atļauta?

Personai ir tiesības pārsūdzēt izpildes atļaušanu (ko Austrijā dēvē par izpildes atļauju [*Exekutionsbewilligung*]). Pārsūdzība ir jāadresē apelācijas tiesai (augstākajai reģionālajai tiesai), taču to iesniedz pirmās instances tiesā

(rajona tiesā). Pārsūdzība ir jāiesniedz 14 dienu laikā. Parasti ir nepieciešama advokāta pārstāvība. Tas ir rakstisks pārsūdzības process, kurā nevar iesniegt jaunus pierādījumus.

Fakts, ka parādnieks pa šo laiku ir samaksājis piedzenamo prasījuma summu, ļauj celt pretprasību vai prasību, ar ko iebilst pret izpildi (bet ne izpildes atļaujas pārsūdzību). Sūdzība ir jāiesniedz tiesā, kas apstiprinājusi izpildi. Pieteikumu izpildes atlikšanai var apvienot ar sūdzību. Ja sūdzība ir juridiski apmierināta, arī izpilde ir jāpārtrauc *ex officio*.

Ja izpilde ir apstiprināta vienkāršotas atļaujas procedūras ietvaros, tas ir darīts, tikai pamatojoties uz prasības iesniedzēja sniegtajiem datiem. Šajā gadījumā parādnieks var, iesniedzot pārsūdzību, apliecināt, ka iztrūkst izpildes dokuments, kas attiecas uz izpildi, tostarp izpildāmības apstiprinājums, vai ka izpildes dokuments neatbilst informācijai, kura iekļauta izpildes pieteikumā. Pārsūdzība ir jāiesniedz tiesā, kas apstiprinājusi izpildi pirmajā instancē. Kad pārsūdzība ir iesniegta, tiesa pārbauda, vai izpildes dokuments, kas attiecas uz piedzenamo prasījumu, ir pieejams. Iebildumu iesniegšanas termiņš ir 14 dienas.

## 6 Vai uz izpildi attiecas ierobežojumi, jo īpaši saistībā ar parādnieka aizsardzību vai termiņiem?

Ierobežojumi attiecībā uz izpildi

Vispārēji piemērojamais ierobežojums ir tāds, ka izpildi nevar veikt lielākā apmērā, nekā tas ir nepieciešams, lai apmierinātu prasījumu, kas minēts izpildes atļaujā.

Likumā ir paredzēti noteikti izpildes ierobežojumi par labu konkrētām personām vai personu apvienībām:

- ģimēnim, kas pieder iestādei, kura nodrošina sabiedriskā transporta pakalpojumus un atrodas valsts pārziņā, izpildes pasākumus, kas ietekmē sabiedriskā transporta pakalpojumus, var piemērot tikai ar tās uzraudzības iestādes piekrišanu,
- pirms izpildes attiecībā uz personu, kas dien federālajā armijā vai strādā federālajā policijā, paziņojums par izpildes atļaušanu ir jānodod augstāka ranga amatpersonai, kuras pakļautībā ir šī persona,
- izpildes īstenošanai militārās ēkās ir jāsniedz iepriekšējs paziņojums ēkas komandantam un jākonsultējas ar militāro atašeju,
- izpildes procedūras pret personām, kuras Austrijā bauda imunitāti, pamatojoties uz starptautiskajām tiesībām, kā arī attiecībā pret šo personu izpildes objektiem un telpām var veikt tikai Federālā Tieslietu ministrija, to saskaņojot ar Federālo Eiropas un ārlietu ministriju,
- izpildi pret pašvaldību vai publisku vai labdarības organizāciju var atļaut vienīgi finanšu prasījumu piedziņas nolūkā tikai attiecībā uz tiem aktīviem, ko var izmantot kreditora prasību apmierināšanai, neietekmējot sabiedrības intereses, kuras šai pašvaldībai vai organizācijai ir jāaizsargā. Ja izpilde tiek veikta ar mērķi īstenot no līguma izrietošas tiesības apķīlāt, šis ierobežojums nav spēkā.

Turklāt parādnieka aizsardzības nolūkā no izpildes ir pilnībā atbrīvoti noteikti aktīvi, kuru piemēri ir minēti turpmāk.

Izpilde attiecībā uz kustamo mantu:

- pieticīgam dzīvesveidam atbilstoši priekšmeti personiskai lietošanai vai lietošanai mājsaimniecībā,
- priekšmeti, kas nepieciešami profesijas apgūšanai un profesionālajai darbībai, kā arī skolas mācību līdzekļi,
- pietiekams pārtikas un apkures materiālu daudzums, kas nepieciešams parādnieka un ar viņu vienā mājsaimniecībā dzīvojošu ģimenes locekļu vajadzībām 4 nedēļu laikā,
- mājdzīvnieki,
- ģimenes fotoattēli, vēstules un citi dokumenti, kā arī parādnieka laulības gredzens,
- palīgīdzekļi, kas izmantojami invaliditātes gadījumā, un palīgīdzekļi parādnieka vai ar parādnieku vienā mājsaimniecībā dzīvojoša ģimenes locekļa aprūpei, kā arī zāles un palīgierīces, kas nepieciešamas medicīniskās aprūpes vajadzībām,
- reliģiski priekšmeti,
- skaidra nauda tādā apmērā, kas ir atbrīvots no apķīlāšanas līdz nākamajam algas izmaksas termiņam pēc apķīlāšanas, ja parādnieka ienākumus likumiski nevar apķīlāt vai to var izdarīt tikai ierobežotā apmērā.

Tiesu izpildītājs un izpildes administrators var arī neapķīlāt priekšmetus ar mazu vērtību, ja ir acīmredzami, ka ieņēmumi no izpildes turpināšanas vai īstenošanas nebūs lielāki par izpildes izmaksām.

Izpilde attiecībā uz saņemamām summām (izpilde attiecībā uz algu):

- izdevumu kompensācija, ciktāl tā sedz papildu izmaksas, kas radušās profesionālā darba veikšanas ietvaros,
- likumiskais atbalsts, ko piešķir, lai segtu izmaksas, kas saistītas ar invaliditāti vai ilgtermiņa aprūpi, piemēram, aprūpes pabalsts,
- likumiskais atbalsts īres nomaksai vai citu māsaimniecības izdevumu segšanai,
- ģimenes pabalsti,
- noteikti likumiski pabalsti, kas tiek piešķirti par bērna piedzimšanu, jo īpaši vienreizējais bērna kopšanas pabalsts,
- noteikti atbalsta veidi, ko piešķir Valsts nodarbinātības dienests,
- izdevumu kompensācija no likumiskās sociālā nodrošinājuma sistēmas.

No apķīlāšanas jo īpaši ir atbrīvots turpmāk uzskaitītais:

- pabalsti natūrā, kas sniegti atbilstoši sociālā nodrošinājuma likumiem,
- prasījums sadalīt laulāto mantu un laulāto ietaupījumus, ja vien tas nav atzīts vai noteikts līgumā vai strīda izšķiršanas procesā.

Ierobežotā apmērā var apķīlāt nopelnītos ienākumus, pensiju pabalstus un likumisko atlīdzību, kas paredzēta, lai kompensētu pagaidu bezdarbu vai paredzamās peļņas samazinājumu. Neapķīlājamā daļa ("iztikas minimums") ir atkarīga no ienākumu apjoma un parādnieka uzturēšanas saistību apmēra. Neapķīlājamās summas, kas katru gadu tiek palielinātas, ir atspoguļotas Federālās Tieslietu ministrijas tīmekļa vietnes tabulās ([Drittsschuldnererklärung - BMJ](#) [parādnieka-trešās puses paziņojums — Federālā Tieslietu ministrija]). Likumā ir ņemtas vērā parādnieka vai tā kreditora īpašās vajadzības atsevišķos gadījumos, noteiktos apstākļos ļaujot — pēc pieprasījuma — palielināt vai samazināt neapķīlājamo naudas summu. Ja izpilde notiek, pamatojoties uz likumisku uzturlīdzekļu prasījumu, neapķīlājamās naudas summas apjoms parasti tiek samazināts par 25 %.

Turklāt Īres tiesību likums [*Mietrechtsgesetz, MRG*] — gadījumā, kad izpilde paredz izlikšanu no dzīvokļa saskaņā ar *MRG* —, paredz parādnieka aizsardzību, proti, izlikšana ir jāatliek, ja tās rezultātā īrnieks kļūst par bezpajumtnieku.

Izpildes termiņi

Termiņi, līdz kuriem ir jāiesniedz izpildes pieteikumi, nav noteikti, izņemot atsevišķus gadījumus (izlikšanas rīkojums saskaņā ar Austrijas Civilprocesa kodeksa [*Zivilprozessordnung, ZPO*] 575. pantu). Taču parādnieks var apstrīdēt izpildi, norādot uz jau iestājušos noilgumu. Likumiskais noilguma periods prasījumiem, kuriem ir juridiski saistošs izpildes dokuments ("izpildāmu spriedumu prasījumi" [*Judikatsschulden*]), parasti ir 30 gadi no izpildes dokumenta stāšanās spēkā. Ja izpildes dokuments ir balstīts uz juridisku personu tiesībām, ko regulē publiskās tiesības vai privāttiesības, noilguma periods tiek pagarināts līdz 40 gadiem. Taču ir izņēmums attiecībā uz pakalpojumiem, kas ir maksājami tikai nākotnē, ņemot vērā to, ka vispārīgajos noilguma nosacījumos šādiem pakalpojumiem ir paredzēts īsāks noilguma periods.

Noilguma periodu pārtrauc jebkāda juridiski saistoša izpildes atļauja, un tas sākas no jauna ar pēdējo izpildes soli vai izpildes pārtraukšanu.

Noteiktos gadījumos turpmākam izpildes pieteikumam vai izpildes procedūrai ir noteikti pagaidu ierobežojumi:

- ja izpildes gadījumā attiecībā uz kustamo mantu netiek konstatēti apķīlājami objekti, ir jāapstiprina cita prasību iesnieguša kreditora pieteikums izpildei attiecībā uz kustamo mantu vai jauna izpilde, taču tikai sešus mēnešus pēc pēdējā neveiksmīgā izpildes mēģinājuma, ja vien kāds iepriekšējs izpildes mēģinājums nav ticami rezultatīvs,
- prasību iesniegušais kreditors var iesniegt prasījumu par izpildi attiecībā uz algu pret nezināmu trešo personu-parādnieku pēc tam, kad ir apstiprināta izpilde attiecībā uz kustamo mantu, tikai tad, kad pēc atļaujas ir pagājis gads; šis ierobežojuma periods nav spēkā, ja prasību iesniegušais kreditors pierāda, ka tikai pēc tam, kad iesniedzis pieteikumu atļaut izpildi attiecībā uz kustamo mantu, ir uzzinājis par to, ka parādniekam ir prasījumi attiecībā uz apķīlājamo algu. Parādniekam ir pienākums iesniegt atjauninātu

aktīvu sarakstu tikai tad, ja kreditors pierāda, ka parādnieks ir ieguvis aktīvus vai ja pēc aktīvu saraksta iesniegšanas ir pagājis vairāk nekā gads.

- Izpildes kodeksā ir arī noteikti termiņi, lai nodrošinātu ātru strīda atrisināšanu. Tādējādi tiesu izpildītājam ir jāieplāno pirmā izpildes darbība četru līdz sešu nedēļu laikā un jāziņo kreditoram par tās īstenošanu vai šķēršļiem vēlākais četru mēnešu laikā. Tiesības apķīlāt piespiedu piedziņas gadījumā, kuras kreditoram piešķir, pamatojoties uz izpildi attiecībā uz parādnieka kustamo mantu, izbeidzas pēc 2 gadiem, ja pārdošanas procedūra nav tikusi pienācīgi turpināta.

Šī lapa ir daļa no tīmekļvietnes [Tava Eiropa](#).

Mēs labprāt uzzinātu jūsu [atsaukmes](#) par sniegtās informācijas lietderību.



---

■ Lapa atjaunināta: 29/10/2024

Šīs lapas versiju savā valodā uztur attiecīgais Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunkts. Tulkojumu veic Eiropas Komisijas dienestā. Varbūtējās izmaiņas, ko oriģinālā ieviesušas kompetentās valsts iestādes, iespējams, nav atspoguļotas tulkojumos. Ne Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkls, ne Eiropas Komisija neuzņemas nekādu atbildību par šajā dokumentā ietvertu vai minēto informāciju vai datiem. Lūdzam skatīt juridisko paziņojumu, lai iepazītos ar autortiesību noteikumiem, ko piemēro dalībvalstī, kas ir atbildīga par šo lapu.